

Alignment to Washington State K-12 World Languages Learning Standards

Voces® *Notre histoire* 3 ~ Unit 1

Voces *Notre histoire* Level 3 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. Level 3 will take your middle or high school students from a Novice-High level of proficiency to an Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based online program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 3 aligns to the Washington State K-12 World Languages Learning Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email help@vocesdigital.com.

Unité 1 : Qu'est-ce que l'art ?			
1.0 Communication			
1.1 Interpersonal Communication: Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	Interpersonal Speaking: <i>Mes vacances au Vanuatu</i>	Speaking	I can have a conversation about a picture I took during a recent trip to Vanuatu, why I went there, and experiences I had related to art.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : La danse</i>	Speaking	I can talk about and compare different kinds of dance.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	Speaking	I can talk about a movement in France.
<i>Longue histoire : L'autoportrait d'Adélaïde</i>	Interpersonal Writing: <i>Mon projet d'art</i>	Writing	I can write about an art project I plan to make.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a conversation about art with a classmate.
1.2 Interpretive Communication: Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.			
Section	Title	Mode	Can-Do
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : L'incendie de Notre-Dame de Paris</i>	Reading	I can understand an article about a fire at the Notre Dame cathedral in Paris.

<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le pillage de l'Europe</i>	Reading	I can understand an article about historic stolen art.
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	Interpretive Reading: <i>Voyage au Vanuatu</i>	Reading	I can read a travel article about Vanuatu.
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	<i>Activité 1 : Qui aurait pu le dire ?</i>	Reading	I can understand a story about an artist who travels to Vanuatu to find inspiration.
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	<i>Activité 1 : Choix multiple</i>	Reading	I can understand a story about street art in Paris.
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Activité 1 : Logique ou illogique ?</i>	Reading	I can understand a story about cave paintings in Chad.
<i>Longue histoire : L'autoportrait d'Adélaïde</i>	<i>Activité 1 : Décris la photo</i>	Reading	I can understand a story about painting a self-portrait.
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	Interpretive Listening: <i>Sur le Mur d'Oberkampf</i>	Listening	I can understand a video about an artist who is creating a street art mural for <i>le Mur d'Oberkampf</i> in Paris.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand an article about cave art in the <i>massif de l'Ennedi</i> in Chad.

1.3 Presentational Communication: Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.

Section	Title	Mode	Can-Do
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	Presentational Speaking: <i>L'art de la rue</i>	Speaking	I can leave a voicemail describing a painting that I saw on <i>le Mur d'Oberkampf</i> .
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	Speaking	I can talk about icons in my own community.
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	Presentational Writing: <i>Le massif de l'Ennedi</i>	Writing	I can write a paragraph about <i>le massif de l'Ennedi</i> , the importance of the cave paintings that are found there, and how primitive art can inspire modern artists.

<i>Révision et évaluation</i>	<i>Mon histoire originale !</i>	Writing	I can write an original story.
<i>Révision et évaluation</i>	<i>Raconte-nous une histoire originale</i>	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentation Writing	Writing	I can write a journal entry about a description of a painting I want to create.

2.0 Cultures

2.1 Relating Cultural Practices to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	I can compare a movement in France to a movement where I live.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panoramas : L'art sur le trottoir</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding street art.

2.2 Relating Cultural Products to Perspectives: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Activité 6 : Quelle est la différence ? (version alternative)</i>	The difference between art and graffiti
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	I can investigate products and perspectives in my own and other communities.
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Panoramas : Le magasin des instruments musicaux anciens</i>	I can use a series of sentences to identify products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding musical instruments.

3.0 Connections

3.1 Making Connections: Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems

creatively.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Activité 4 : Résous le problème</i>	Suggesting what can be done to prevent the vandalism of natural resources
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : Le pillage de l'Europe</i>	Art history during and after World War II
3.2 Acquiring Information and Diverse Perspectives: Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are available through the language and its cultures.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	<i>Un musée à ciel ouvert !</i>	Different types of art in Paris
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	Different opinions about a prehistoric world heritage site in Chad
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : Le grand débat national</i>	Protests and responses to protests in France
4.0 Comparisons		
4.1 Language Comparisons: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration</i>	<i>Note de grammaire</i>	<i>Le passé, le présent et le futur</i>
<i>Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !</i>	<i>Note de grammaire</i>	<i>L'impératif</i>
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Note de grammaire</i>	<i>Autrefois</i>
4.2 Cultural Comparisons: Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description
<i>Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi</i>	<i>Version alternative : Un reportage sur les peintures rupestres</i>	Investigation of the cultural and historical significance of art
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Le monde en photos : La danse</i>	Comparison of different types of dance
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Articles : L'incendie de Notre-Dame de Paris</i>	Investigation of the preservation of art
5.0 Communities		
5.1 School and Global Communities: Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.		

Section	Title	Can-Do/Description
<i>Encore ! Encore !</i>	<i>Interviews : Qui es-tu ?</i>	I can talk about icons in my own community.
5.2 Lifelong Learning: Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.		
Title		Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection
Integrated Performance Assessment	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA Can-Do statements

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

